



---

*Documento di seduta*

---

**A9-0083/2024**

10.3.2024

**\*\*\***

## **RACCOMANDAZIONE**

concernente il progetto di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica argentina che modifica l'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica argentina ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea  
(12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE))

Commissione per il commercio internazionale

Relatore: Jordi Cañas

***Significato dei simboli utilizzati***

- \* Procedura di consultazione
- \*\*\* Procedura di approvazione
- \*\*\*I Procedura legislativa ordinaria (prima lettura)
- \*\*\*II Procedura legislativa ordinaria (seconda lettura)
- \*\*\*III Procedura legislativa ordinaria (terza lettura)

(La procedura indicata dipende dalla base giuridica proposta nel progetto di atto)

## INDICE

	<b>Pagina</b>
PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO .....	5
MOTIVAZIONE.....	6
ALLEGATO: ENTITÀ O PERSONE DA CUI IL RELATORE HA RICEVUTO CONTRIBUTI .....	7
LETTERA DELLA COMMISSIONE PER L'AGRICOLTURA E LO SVILUPPO RURALE	8
PROCEDURA DELLA COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO .....	9
VOTAZIONE FINALE PER APPELLO NOMINALE IN SEDE DI COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO.....	10



## PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO

**sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica argentina che modifica l'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica argentina ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea (12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE))**

**(Approvazione)**

*Il Parlamento europeo,*

- visto il progetto di decisione del Consiglio (12378/2023),
  - visto il progetto di accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica argentina che modifica l'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica argentina ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea (12379/2023),
  - vista la richiesta di approvazione presentata dal Consiglio a norma dell'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, e dell'articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, lettera a), punto v), del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (C9-0460/2023),
  - visti l'articolo 105, paragrafi 1 e 4, e l'articolo 114, paragrafo 7, del suo regolamento,
  - vista la lettera della commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale,
  - vista la raccomandazione della commissione per il commercio internazionale (A9-0083/2024),
1. dà la sua approvazione alla conclusione dell'accordo;
  2. incarica la sua Presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio e alla Commissione nonché ai governi e ai parlamenti degli Stati membri e della Repubblica argentina.

## MOTIVAZIONE

Nell'ottobre 2018 l'UE ha formalmente avviato il processo negoziale con alcuni membri dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) a norma dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994. Il principio fondante dei negoziati è un "approccio comune" sviluppato tra l'UE e il Regno Unito nel 2017 su come "suddividere" gli impegni quantitativi contenuti nell'elenco dell'OMC relativo all'UE-28 per i 143 contingenti tariffari agricoli, ittici e industriali dell'UE nel quadro dell'OMC. La base di tale approccio prevede che il volume esistente di ciascun contingente tariffario venga pienamente mantenuto in futuro, ma suddiviso in due territori doganali distinti: l'UE-27 e il Regno Unito.

Il principio della metodologia applicata si basa sui flussi commerciali verso l'UE-27 e il Regno Unito durante un periodo di riferimento rappresentativo (di tre anni, dal 2013 al 2015) per tutti i contingenti tariffari dell'OMC. La metodologia concordata per la suddivisione è descritta dettagliatamente nel regolamento (UE) 2019/216 del Parlamento europeo e del Consiglio. Più specificamente, l'articolo 2, lettera b), del regolamento conferisce alla Commissione il potere di modificare le quote di suddivisione tenendo conto delle informazioni d'interesse apprese nel quadro dei negoziati condotti a norma dell'articolo XXVIII del GATT 1994 o da altre fonti aventi un interesse per un contingente tariffario specifico.

Il 10 maggio 2021 i negoziati tra l'UE e l'Argentina hanno portato alla firma del relativo accordo, entrato in vigore il 13 luglio 2021. L'accordo prevede che l'UE informi l'Argentina qualora l'esito dei negoziati tra l'UE e altri membri dell'OMC che godono di diritti a norma dell'articolo XXVIII modifichi le quote concordate durante i loro negoziati bilaterali.

A seguito dei negoziati con altri membri dell'OMC, l'UE ha convenuto di modificare le quote di due contingenti tariffari per i quali l'Argentina detiene diritti di negoziazione; pertanto, l'accordo iniziale con l'Argentina deve essere modificato in relazione al volume dei seguenti contingenti tariffari dell'UE-27: la quota dell'UE-27 di un contingente tariffario erga omnes di latte scremato in polvere è stata portata a 62 917 tonnellate al fine di evitare un volume non sostenibile sotto il profilo commerciale per il Regno Unito e la quota dell'UE-27 di un contingente tariffario erga omnes di succhi di frutta è stata modificata a 6 551 tonnellate, tenendo conto degli scambi commerciali nei periodi di riferimento 2015-2017 e 2016-2018. Il pertinente regolamento (UE) 2019/216 del Parlamento europeo e del Consiglio e il regolamento di esecuzione (UE) 2020/1988 della Commissione saranno modificati per rispecchiare tali modifiche apportate ai volumi dei contingenti tariffari.

A norma dell'articolo 218, paragrafo 6, TFUE, affinché il Consiglio adotti una decisione relativa alla conclusione dell'accordo e affinché quest'ultimo entri in vigore a tempo debito, è necessaria l'approvazione del Parlamento europeo.

Alla luce di quanto precede, il relatore raccomanda che il Parlamento dia la sua approvazione alla conclusione dell'accordo, fatto salvo il suo diritto democratico di esercitare un controllo costante.

**ALLEGATO: ENTITÀ O PERSONE  
DA CUI IL RELATORE HA RICEVUTO CONTRIBUTI**

Conformemente all'allegato I, articolo 8, del regolamento, il relatore dichiara di aver ricevuto, nel corso dell'elaborazione della relazione, fino alla sua approvazione in commissione, contributi dalle seguenti entità o persone:

<b>Entità e/o persona</b>
Administrators of the Unit G1 for Global Issues, WTO and relations with ACP Countries, DG AGRI, Commission

L'elenco che precede è compilato sotto l'esclusiva responsabilità del relatore.

29.11.2023

**LETTERA DELLA COMMISSIONE PER L'AGRICOLTURA E LO SVILUPPO  
RURALE**

On. Bernd Lange  
Presidente  
Commissione per il commercio internazionale  
ASP 12G301  
BRUXELLES

Ref.: IPOL-COM-AGRI D(2023) 42070

Oggetto: Parere sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla modifica dell'accordo tra l'UE e l'Argentina sulla ripartizione dei contingenti tariffari dell'OMC a seguito della Brexit (2023/0303(NLE))

Signor Presidente,

Le scrivo in riferimento ai progetti di decisioni del Consiglio relative, rispettivamente, alla conclusione di un accordo tra l'UE e l'Egitto sulla ripartizione dei contingenti tariffari dell'OMC a seguito della Brexit [2023/0296(NLE)] e alla modifica dell'accordo tra l'UE e l'Argentina avente lo stesso oggetto [2023/0303(NLE)].

I coordinatori della commissione AGRI hanno esaminato la questione nella riunione del 28 novembre. Essi concordano con la conclusione dell'accordo con l'Egitto e la modifica dell'accordo con l'Argentina e mi hanno chiesto di trasmetterLe il loro parere a norma dell'articolo 56 del regolamento.

La commissione AGRI ha approvato tale raccomandazione nella riunione del 7 dicembre 2023.

Voglia gradire, signor Presidente, i sensi della mia più profonda stima.

(f.to) Norbert Lins

Copia: Martin Hlaváček, relatore permanente della commissione AGRI per le questioni correlate alla Brexit

## PROCEDURA DELLA COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO

<b>Titolo</b>	Accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica argentina che modifica l'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica argentina ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea
<b>Riferimenti</b>	12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE)
<b>Consultazione o richiesta di approvazione</b>	8.12.2023
<b>Commissione competente per il merito</b> Annuncio in Aula	INTA 18.1.2024
<b>Commissioni competenti per parere</b> Annuncio in Aula	AGRI 18.1.2024
<b>Relatori</b> Nomina	Jordi Cañas 24.10.2023
<b>Esame in commissione</b>	25.1.2024
<b>Approvazione</b>	7.3.2024
<b>Esito della votazione finale</b>	+:                   33 -:                   3 0:                   1
<b>Membri titolari presenti al momento della votazione finale</b>	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Dominik Tarczyński, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil
<b>Supplenti presenti al momento della votazione finale</b>	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Győri, Cristina Maestre Martín De Almagro, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski
<b>Supplenti (art. 209, par. 7) presenti al momento della votazione finale</b>	Andrea Bocskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutyte
<b>Deposito</b>	11.3.2024

**VOTAZIONE FINALE PER APPELLO NOMINALE  
IN SEDE DI COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO**

33	+
ECR	Geert Bourgeois, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski, Jan Zahradil
ID	Paola Ghidoni, Danilo Oscar Lancini
NI	Andrea Bocskor, Enikő Györi
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Ivo Hristov, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

3	-
ID	Virginie Joron, Thierry Mariani
The Left	Emmanuel Maurel

1	0
The Left	Helmut Scholz

Significato dei simboli utilizzati:

- + : favorevoli
- : contrari
- 0 : astenuti